

P5-1 Transducer User Guide Supplement

Manufacturer	EC Authorized Representative	UK Responsible Person	Australia Sponsor
FUJIFILM SonoSite, Inc. 21919 30th Drive SE Bothell, WA 98021 USA T: 1-888-482-9449 or 1-425-951-1200 F: 1-425-951-1201	FUJIFILM SonoSite B.V. Joop Geesinkweg 140 1114 AB Amsterdam, The Netherlands	FUJIFILM Healthcare UK Limited Fujifilm House Whitbread Way Bedford MK42 0ZE United Kingdom	FUJIFILM SonoSite Australasia Pty Ltd 114 Old Pittwater Road BROOKVALE, NSW, 2100 Australia



CAUTION
United States federal law restricts this device to sale by or on the order of a physician.

SONOSITE is a registered trademark of FUJIFILM SonoSite, Inc., in various jurisdictions. FUJIFILM and FUJIFILM VALUE FROM INNOVATION are registered trademarks of FUJIFILM Corporation in various jurisdictions. All other trademarks are the property of their respective owners.



P33953-01

Published Nov 20, 2024

Copyright © 2024 FUJIFILM SonoSite, Inc. All rights reserved.

P5-1 Transducer User Guide Supplement

This supplement provides information on specifications for the P5-1 transducer used with FUJIFILM Sonosite ultrasound systems.

The cable length for the P5-1 transducer, sold with Sonosite PX, Sonosite LX, Sonosite ST and Sonosite ZX systems, has been shortened from 72 inches (183 cm) to 66 inches (168 cm). The updated cable length will be included in the next publication of each system user guide.

Getting help

FUJIFILM Sonosite Technical Support:

United States and Canada	+1 877-657-8118
Europe and Middle East	Main: +31 20 751 2020 English support: +44 14 6234 1151 French support: +33 1 8288 0702 German support: +49 69 8088 4030 Italian support: +39 02 9475 3655 Spanish support: +34 91 123 8451
Asia and Pacific	+61 2 9938 8700
Other regions	+1 425-951-1330 or call your local representative
Fax	+1 425-951-6700
Email	General: ffss-service@fujifilm.com United Kingdom: uk-service@fujifilm.com Europe, Middle East, and Africa: eraf-service@fujifilm.com Asia and Pacific: ffss-apacme-service@fujifilm.com

Ergänzung zum Benutzerhandbuch für die Schallsonde P5-1

Diese Ergänzung enthält Informationen zu den Spezifikationen der Schallsonde P5-1, die mit Ultraschallsystemen verwendet wird. FUJIFILM Sonosite.

Die Kabellänge für die Schallsonde P5-1, die im Lieferumfang von Sonosite PX, Sonosite LX, Sonosite ST, Sonosite ZX ist, wurde von 183 cm auf 168 cm verkürzt. Die aktualisierte Kabellänge wird in der nächsten Ausgabe der jeweiligen System-Benutzeranleitung aufgenommen.

Weiterführende Informationen

Technischer Kundendienst von FUJIFILM Sonosite:

USA und Kanada	+1 877-657-8118
Europa und Naher Osten	Zentrale Rufnummer: +31 20 751 2020 Kundendienst auf Englisch: +44 14 6234 1151 Kundendienst auf Französisch: +33 1 8288 0702 Kundendienst auf Deutsch: +49 69 8088 4030 Kundendienst auf Italienisch: +39 02 9475 3655 Kundendienst auf Spanisch: +34 91 123 8451
Asien und Pazifikraum	+61 2 9938 8700
Andere Regionen	+1 425 951-1330 oder wenden Sie sich an den örtlichen Kundendienstvertreter.
Fax	+1 425-951-6700
E-Mail	Allgemeines: ffss-service@fujifilm.com Großbritannien: uk-service@fujifilm.com Europa, Naher Osten und Afrika: eraf-service@fujifilm.com Asien und Pazifikraum: ffss-apacme-service@fujifilm.com

Suplemento del Manual de usuario del Transductor P5-1

El suplemento proporciona indicaciones específicas para el uso del transductor P5-1 en FUJIFILM Sonosite sistemas de ecografía.

La longitud de cable del transductor P5-1, incluido con la compra de los sistemas Sonosite PX, Sonosite LX, Sonosite ST y Sonosite ZX, se ha acortado de 183 cm (72 pulgadas) a 168 cm (66 pulgadas). La longitud de cable actualizada se incluirá en las próximas publicaciones del manual de uso de cada sistema.

Obtención de ayuda

Departamento de asistencia técnica de FUJIFILM Sonosite:

Estados Unidos y Canadá	+1 877-657-8118
Europa y Oriente Medio	Principal: +31 20 751 2020 Asistencia técnica en inglés: +44 14 6234 1151 Asistencia técnica en francés: +33 1 8288 0702 Asistencia técnica en alemán: +49 69 8088 4030 Asistencia técnica en italiano: +39 02 9475 3655 Asistencia técnica en español: +34 91 123 8451
Asia y Pacífico	+61 2 9938 8700
Otras regiones	+1 425-951-1330 o póngase en contacto con su representante local
Fax	+1 425-951-6700
Correo electrónico	General: ffss-service@fujifilm.com Reino Unido: uk-service@fujifilm.com Europa, Oriente Medio y África: eraf-service@fujifilm.com Asia y Pacífico: ffss-apacme-service@fujifilm.com

Addendum au mode d'emploi de la sonde P5-1

Cet addendum fournit des informations sur les caractéristiques de la sonde P5-1 utilisée avec les FUJIFILM Sonosite échographes.

La longueur de câble de la sonde P5-1 vendue avec les échographes Sonosite PX, Sonosite LX, Sonosite ST et Sonosite ZX a été raccourcie de 183 à 168 cm (de 72 à 66 pouces). La longueur de câble mise à jour sera indiquée lors de la prochaine publication du mode d'emploi de chaque échographe.

Obtenir de l'aide

Support technique de FUJIFILM Sonosite :

États-Unis et Canada	+1 877-657-8118
Europe et Moyen-Orient	Numéro principal : +31 20 751 2020 Assistance en anglais : +44 14 6234 1151 Assistance en français : +33 1 8288 0702 Assistance en allemand : +49 69 8088 4030 Assistance en italien : +39 02 9475 3655 Assistance en espagnol : +34 91 123 8451
Asie-Pacifique	+61 2 9938 8700
Autres régions	+1 425-951-1330 ou contacter le représentant local
Fax	+1 425-951-6700
E-mail	Général : ffss-service@fujifilm.com Royaume-Uni : uk-service@fujifilm.com Europe, Moyen-Orient et Afrique : eraf-service@fujifilm.com Asie-Pacifique : ffss-apacme-service@fujifilm.com

Supplemento alla guida per l'utente del trasduttore P5-1

Questo supplemento fornisce informazioni sulle specifiche del trasduttore P5-1 utilizzato FUJIFILM Sonosite con un sistema ecografico.

La lunghezza del cavo per il trasduttore P5-1, venduto con i sistemi Sonosite PX, Sonosite LX, Sonosite ST e Sonosite ZX, è stata ridotta da 183 cm (72 pollici) a 168 cm (66 pollici). La lunghezza aggiornata del cavo sarà inclusa nella prossima pubblicazione della guida per l'utente del sistema.

Aiuti

Assistenza tecnica FUJIFILM Sonosite:

Stati Uniti e Canada	+1 877-657-8118
Europa e Medio Oriente	Principale: +31 20 751 2020 Supporto in inglese: +44 14 6234 1151 Supporto in francese: +33 1 8288 0702 Supporto in tedesco: +49 69 8088 4030 Supporto in italiano: +39 02 9475 3655 Supporto in spagnolo: +34 91 123 8451
Asia e Pacifico	+61 2 9938 8700
Altre regioni	+1 425-951-1330, oppure contattare il rappresentante locale
Fax	+1 425-951-6700
E-mail	Generale: ffss-service@fujifilm.com Regno Unito: uk-service@fujifilm.com Europa, Medio Oriente e Africa: eraf-service@fujifilm.com Asia e Pacifico: ffss-apacme-service@fujifilm.com

Suplemento ao Manual do Utilizador do Transdutor P5-1

Este suplemento fornece informações sobre as especificações do transdutor P5-1 usado com sistemas de ultrassom FUJIFILM Sonosite.

O comprimento do cabo do transdutor P5-1, vendido com os sistemas Sonosite PX, Sonosite LX, Sonosite ST e Sonosite ZX, foi reduzido de 72 pol. (183 cm) para 66 pol. (168 cm). O comprimento atualizado do cabo será incluído na próxima publicação de cada manual do utilizador do sistema.

Obter ajuda

FUJIFILM Sonosite Assistência técnica:

Estados Unidos e Canadá	+1 877-657-8118
Europa e Médio Oriente	Principal: +31 20 751 2020 Assistência em inglês: +44 14 6234 1151 Assistência em francês: +33 1 8288 0702 Assistência em alemão: +49 69 8088 4030 Assistência em italiano: +39 02 9475 3655 Assistência em espanhol: +34 91 123 8451
Ásia e Pacífico	+61 2 9938 8700
Outras regiões	+1 (425) 951-1330 ou entre em contato com o representante local
Fax	+1 425-951-6700
E-mail	Geral: ffss-service@fujifilm.com Reino Unido: uk-service@fujifilm.com Europa, Médio Oriente e África: eraf-service@fujifilm.com Ásia e Pacífico: ffss-apacme-service@fujifilm.com

Suplemento do manual do usuário do transdutor P5-1

Este suplemento fornece informações sobre as especificações do transdutor P5-1, utilizado com os sistemas de ultrassom FUJIFILM Sonosite.

O comprimento do cabo do transdutor P5-1, vendido com os sistemas Sonosite PX, Sonosite LX, Sonosite ST e Sonosite ZX, foi reduzido de 183 cm (72 polegadas) para 168 cm (66 polegadas). O comprimento atualizado do cabo será incluído na próxima publicação de cada manual do usuário do sistema.

Obter ajuda

FUJIFILM Sonosite Assistência técnica:

Estados Unidos e Canadá	+1 877-657-8118
Europa e Oriente Médio:	Principal: +31 20 751 2020 Suporte em inglês: +44 14 6234 1151 Suporte em francês: +33 1 8288 0702 Suporte em alemão: +49 69 8088 4030 Suporte em italiano: +39 02 9475 3655 Suporte em espanhol: +34 91 123 8451
Ásia e Pacífico	+61 2 9938 8700
Outras regiões	+1 (425) 951-1330 ou entre em contato com o representante local
Fax	+1 425-951-6700
E-mail	Geral: ffss-service@fujifilm.com Reino Unido: uk-service@fujifilm.com Europa, Oriente Médio e África: eraf-service@fujifilm.com Ásia e Pacífico: ffss-apacme-service@fujifilm.com

Supplement bij gebruikershandleiding P5-1 transducer

Dit supplement biedt informatie over de specificaties van de P5-1 transducer die bij FUJIFILM Sonosite ultrasone systemen wordt gebruikt.

De kabellengte van de P5-1 transducer, die met de Sonosite PX, Sonosite LX, Sonosite ST en Sonosite ZX systemen wordt verkocht is verkort van 183 cm tot 168 cm. De aangepaste kabellengte zal worden opgenomen in de volgende publicatie van elke gebruikershandleiding van de systemen.

Help

Technische ondersteuning van FUJIFILM Sonosite:

Verenigde Staten en Canada	+1 877-657-8118
Europa en Midden-Oosten	Hoofdtelefoonnr.: +31 20 751 2020 Engelstalige ondersteuning: +44 14 6234 1151 Franstalige ondersteuning: +33 1 8288 0702 Duitstalige ondersteuning: +49 69 8088 4030 Italiaanstalige ondersteuning: +39 02 9475 3655 Spaanstalige ondersteuning: +34 91 123 8451
Azië/Oceanië	+61 2 9938 8700
Andere regio's	+1 425-951-1330 of neem contact op met uw plaatselijke vertegenwoordiger
Fax	+1 425-951-6700
E-mail	Algemeen: ffss-service@fujifilm.com Verenigd Koninkrijk: uk-service@fujifilm.com Europa, Midden-Oosten en Afrika: eraf-service@fujifilm.com Azië/Oceanië: ffss-apacme-service@fujifilm.com

Tillägg till användarhandboken för P5-1 transducer (transduktor)

Detta tillägg till användarhandboken ger information om P5-1-transduktorn, som används med FUJIFILM Sonosite ultraljudssystem.

Kabellängden för P5-1-transduktorn, som säljs med systemen Sonosite PX, Sonosite LX, Sonosite ST och Sonosite ZX, har förkortats från 183 cm (72 tum) till 168 cm (66 tum). Den uppdaterade kabellängden kommer att inkluderas i nästa publikation av varje användarhandbok för systemet.

Få hjälp

FUJIFILM Sonosite Tekniskt stöd:

USA och Kanada	+1 877-657-8118
Europa och Mellanöstern	Huvudkontor: +31 20 751 2020 Support på engelska: +44 14 6234 1151 Support på franska: +33 1 8288 0702 Support på tyska: +49 69 8088 4030 Support på italienska: +39 02 9475 3655 Support på spanska: +34 91 123 8451
Asien och Stillahavsområdet	+61 2 9938 8700
Andra områden	+1 425-951-1330 eller ring din lokala representant
Fax	+1 425-951-6700
E-post	Allmänt: ffss-service@fujifilm.com Storbritannien: uk-service@fujifilm.com Europa, Mellanöstern och Afrika: eraf-service@fujifilm.com Asien och Stillahavsområdet: ffss-apacme-service@fujifilm.com

Tillegg til brukerveiledning for P5-1-transduser

Dette tillegget gir informasjon om spesifikasjoner for P5-1-transduseren som brukes med FUJIFILM Sonosite-ultralydssystemer.

Kabellengden til P5-1-transduseren, solgt med Sonosite PX, Sonosite LX, Sonosite ST og Sonosite ZX-systemene, har blitt forkortet fra 72 tommer (183 cm) til 66 tommer (168 cm). Den oppdaterte kabellengden inkluderes i neste utgivelse av hver brukerveiledning for systemene.

Slik får du hjelp

FUJIFILM Sonosite teknisk støtte:

USA og Canada	+1 877-657-8118
Europa og Midtøsten	Hoved: +31 20 751 2020 Engelsk støtte: +44 14 6234 1151 Fransk støtte: +33 1 8288 0702 Tysk støtte: +49 69 8088 4030 Italiensk støtte: +39 02 9475 3655 Spansk støtte: +34 91 123 8451
Asia og Stillehavet	+61 2 9938 8700
Andre regioner	+1 425-951-1330, eller ring din lokale representant
Faks	+1 425-951-6700
E-post	Generelt: ffss-service@fujifilm.com Storbritannia: uk-service@fujifilm.com Europa, Midtøsten og Afrika: eraf-service@fujifilm.com Asia og Stillehavet: ffss-apacme-service@fujifilm.com

Tillæg til brugervejledningen til P5-1-transducer

Dette tillæg indeholder oplysninger om specifikationer for P5-1-transducere, der bruges med FUJIFILM Sonosite ultralydssystemer.

Kabellængden til P5-1-transducere, der sælges med Sonosite PX-, Sonosite LX-, Sonosite ST- og Sonosite ZX-systemer, er blevet forkortet fra 183 cm til 168 cm. Den opdaterede kabellængde vil blive inkluderet i den næste udgave af hver systembrugervejledning.

Sådan får du hjælp

FUJIFILM Sonosite tekniske support:

USA og Canada	+1 877-657-8118
Europa og Mellemøsten	Hovednummer: +31 20 751 2020 Engelsk support: +44 14 6234 1151 Fransk support: +33 1 8288 0702 Tysk support: +49 69 8088 4030 Italiensk support: +39 02 9475 3655 Spansk support: +34 91 123 8451
Asien og Stillehavet	+61 2 9938 8700
Andre regioner	+1 425-951-1330, eller ring til din lokale repræsentant
Fax	+1 425-951-6700
E-mail	Generelt: ffss-service@fujifilm.com Storbritannien: uk-service@fujifilm.com Europa, Mellemøsten og Afrika: eraf-service@fujifilm.com Asien og Stillehavet : ffss-apacme-service@fujifilm.com

P5-1 Dönüştürücü Kullanıcı Kılavuzu Eki

Bu ekte FUJIFILM Sonosite ultrason sistemleriyle kullanılan P5-1 dönüştürücünün teknik özellikleri hakkında bilgi verilmektedir.

Sonosite PX, Sonosite LX, Sonosite ST ve Sonosite ZX sistemleriyle birlikte satılan P5-1 dönüştürücüsü için kablo uzunluğu 72 inçten (183 cm) 66 inç (168 cm) düşürülmüştür. Yenilenen kablo uzunluğu, gelecekte yayınlanacak olan her bir sistem kullanım kılavuzunda yer alacaktır.

Yardım alma

FUJIFILM Sonosite Teknik Destek:

Amerika Birleşik Devletleri ve Kanada	+1 877-657-8118
Avrupa ve Orta Doğu	Ana: +31 20 751 2020 İngilizce destek: +44 14 6234 1151 Fransızca destek: +33 1 8288 0702 Almanca destek: +49 69 8088 4030 İtalyanca destek: +39 02 9475 3655 İspanyolca destek: +34 91 123 8451
Asya ve Pasifik	+61 2 9938 8700
Diğer bölgeler	+1 425-951-1330 numaralı telefonu veya yerel temsilcinizi arayın
Faks	+1 425-951-6700
E-posta	Genel: ffss-service@fujifilm.com Birleşik Krallık: uk-service@fujifilm.com Avrupa, Orta Doğu ve Afrika: eraf-service@fujifilm.com Asya ve Pasifik: ffss-apacme-service@fujifilm.com

P5-1 트랜스듀서 사용자 보충 설명서

이 보충 설명서에서는 FUJIFILM Sonosite 초음파 시스템과 함께 사용되는 P5-1 트랜스듀서의 사양 정보를 제공합니다.

Sonosite PX, Sonosite LX, Sonosite ST 및 Sonosite ZX 시스템과 함께 판매되는 P5-1 트랜스듀서용 케이블은 길이가 72인치(183 cm)에서 66인치(168 cm)로 짧아졌습니다. 업데이트된 케이블 길이는 각 시스템 사용자 안내서의 다음 출판본부터 포함됩니다.

고객지원

FUJIFILM Sonosite 기술 지원:

미국 및 캐나다	+1 877-657-8118
유럽 및 중동	본점: +31 20 751 2020 영어 지원: +44 14 6234 1151 프랑스어 지원: +33 1 8288 0702 독일어 지원: +49 69 8088 4030 이탈리아어 지원: +39 02 9475 3655 스페인어 지원: +34 91 123 8451
아시아 태평양	+61 2 9938 8700
기타 지역	+1 425-951-1330 또는 현지 대리점으로 전화하십시오
팩스	+1 425-951-6700
이메일	일반: ffss-service@fujifilm.com 영국: uk-service@fujifilm.com 유럽, 중동, 아프리카: eraf-service@fujifilm.com 아시아 태평양: ffss-apacme-service@fujifilm.com

P5-1 换能器用户指南补充说明

本补充说明提供了与超声仪配合使用的 P5-1FUJIFILM 换能器的规格信息。

与 Sonosite PX、Sonosite LX、Sonosite ST 和 Sonosite ZX 系统一起销售的 P5-1 换能器，此款设备的电缆长度已从 72 英寸（183 厘米）缩短至 66 英寸（168 厘米）。各超声仪用户指南的下期出版物中将采用更新后的电缆长度。

获取帮助

FUJIFILM 技术支持：

注册人/生产企业名称：苏州富士胶片映像机器有限公司

住所/生产地址：江苏省苏州市苏州新区长江路 138 号

邮编：215011

生产许可证编号：苏药监械生产许 20100063 号

联系方式：0512-68251188-855

售后服务单位：富士胶片（中国）投资有限公司

住所：上海市浦东新区平家桥路 100 弄 6 号 7 号楼 601 单元

联系方式：800 820 5442

FUJIFILM

SONOSITE

P33953-01

